

RDEČ OBRAZ
POSLANIKA

Žalostno - vesela zgodba o skritem mikrofonu v uradu češkoslovaškega ambasadorja v Londonu.

LONDON. — Jiri Hajek, češkoslovaški poslanik v Londonu, je bil te dni silno razjarjen. — In kako ne! Za to je imel vso pravico. Neki zlikovec je namreč namestil v njegovem uradu tajen mikrofon.

Vsako, ki je kdaj gledal prizore na televiziji, ve, da je tak mikrofon lahko skriti kjerkoli v sobi, zato se pravi sovjetski državljani vselej ozre v sobi okoli sebe, da ugotovi, kje so kapitalistični krvosesi skrili tisto peklenko napravo. Kje v svojem uradu je ambasador Hajek odkril ta tajni mikrofon, poročilo Associated Press iz Londona ne pove.

Pove pa, da je diplomat vložil radi tega oster protest pri britanskem zunanjem uradu. V svojem protestu je izjavil, da bi zunanji urad zadevo natančno preiskal in po zaslugi kaznoval krivce.

Angleži so si zasukali rokave ter se vrgli na delo, ki so ga temeljito opravili. Po preiskavi so poslali ambasadorju Hajeku uradno poročilo, v katerem je bilo rečeno:

Nobenega dvoma ni, da je bil ambasadorjev urad res zvezan s tajnimi žicami za prenašanje glasu in govorjenja. V uradu je bil skrit mikrofon, o čemer tudi ne more biti nikakega dvoma.

Sledovi teh naprav so vodili v neko trgovino s takimi stvarmi na Old Bromton Road v Londonu.

Človek, ki je kupil žice, naprave in mikrofon, je bil — član češkoslovaške ambasade!

Obraz ambasadorja Hajeka je postal rdeč. Bolj rdeč kot je bil kdaj obraz kakega češkega diplomata na britanskem kraljevem dvoru. ... Ambasador ni nič več zahteval od Angležev, naj kaznujejo krivca! ...

Res mora biti sitno in nerodno, delati v uradu, kjer uradniki drug drugemu ne zaupajo in kjer drug za drugim vohunijo! Mr. Hajeku bo nekam težko ostati dober komunist, ko zdaj ve, da stoji vedno kdo za njim, ki bi mu rad spodnesel noge.

Mednarodni položaj

TAIPEI, Formoza. — Preds. Čiang Kaj - šek je izjavil, da je mednarodni položaj na zunaj in navidezno miren, na znotraj in v resnici pa silno napet.

Sedem lovcev ubitih

DETROIT. — Odkar je bila odprta lovska sezona na srne, je bilo v državi Michigan po nesreči ubitih že sedem lovcev, ali po eden na dan.

SHOWERS



Vremenski
prerok
pravi:

Danes vetrovno, toplo in dežni prši. Ponoči bolj mrzlo, in naletavanje snega.

Thanksgiving

DOLGO dolgo je že temu, kar so prvi ameriški priselenci, tako imenovani "pilgrims", proslavljali svoj prvi Zahvalni dan v svoji novi domovini, ki jim je dala svobodo pred verskim in političnim preganjanjem v domovinah njih rojstva.

Dolgo je že, odkar so po službi božji, pri kateri so se zahvalili Stvarniku za prejete dobrrote in srečno pospravljen blagoslov svojih polja, sedli pred svojimi kolibami iz surove obtesane hrane in bogato obloženim mizam v družbi svojih novih prijateljev. Indijancev, ki so jih naučili, kako saditi koruzo in krompir, katere pridelka sta postala važno živilo vsega poznanega sveta.

Vsemu temu je že dolgo — dolgo... Zahvalni dan, — ta lepi in izrazito ameriški narodni praznik — pa ne bo nikoli zastarel, ker nas vedno znova in znova opominja dobrot in božjega blagoslova, ki ga milostno nebo rosi na to deželo.

Ob vseh tegobah, ki jih ni malo, je še več radosti in dobrot, ki v obilni meri odtehtajo začasno trpljenje in težave.

Kljub vsemu, kar koli se dogaja in nam ni dano, da bi vse to dogajanje nemudoma doumeli, bodimo uverjeni, da gre svet naprej, ne nazaj! Iz kaosa, v katerega ga je vrgla vroča in mrzla vojna, se polagoma izvijamo, čeprav nedavno še ni bilo videti izhoda iz njega.

Ameriški farmarji so obdarjeni z obilico pridelkov, da ne vedo, kam z njimi in da jih je kljub pošiljanju v vse dele sveta še vedno toliko, da ni po skladiščih in žitnicah sprave zanje.

Delavci so si potom svojih organizacij in njihovih razumnih voditeljev izvojevali v letošnjem letu tako sijajne zmage, da bi bilo še komaj pred desetletjem naravnost blazno misliti nanje.

Modri mož, ki je v teh usodnih dneh v Beli hiši in ki je v veliki meri odgovoren za današnje blagostanje, je pravkar prebolel težko in nevarno bolezen in je upati, da bo vsaj začasno še ostal ob krmilu državne ladje, ki jo spretno lermari in budno pazi, da je valovje političnih in narodnostnih strasti ne trešči ob nevarne pečine in čeri.

Dovolj je torej razlogov za zahvalo Stvarniku, ki ga bomo z jutrišnjim dnevom še posebej počastili.

Izjava sovjetskih
časnikarjev pred
povratkom domov

Časnikarji so dejali, da bodo odnesli mnogo dobrih vtisov iz Amerike in da bodo o njih poročali svojim čitateljem.

NEW YORK. — Amerikanci ne smejo postati "nervozni" zaradi neuspehov ženevskih razgovorov. To je paziranje sedmih ruskih časnikarjev, ki so pretekli teden zaključili svoje enomesečno potovanje po Zdr. državah. Sporazum glede Nemčije bo dosežen, so dejali, kakor je bil dosežen glede Avstrije.

Obiskovalci so izrazili svoja mnenja v razgovorih v hotelu Waldorf - Astoria, nakar so odpotovali z letalom v Pariz, od tam pa z drugim letalom v Moskvo.

Rusi so bili zelo dobre volje pred svojim odhodom. Skoraj za vse je govoril Boris Polevoj, član uredništva Pravde, uradnega glasila sovj. komun. partije, in tajnik Odbora sovjetskih pisateljev. Polevoj je dejal, da ni prav nič presenečenje nad zadnjimi razgovori zunanjih ministrov v Ženevi. "Nasprotno, bilo bi naravnost čudno, če bi po dolgi periodi nesporazumov med našima deželama, prišlo zdaj nemudoma do sporazuma glede cele vrste vprašanj. Ljudstvo ne sme postati nervozno, če se raznih stvari ne more nemudoma uravnati."

Časnikarji, ki so dejali, da imajo listi in druge publikacije, pri katerih so zaposleni, 12 milijonov naročnikov, so rekli, da so opazili v Ameriki mnogo dobrih stvari, o katerih bodo povedali svojim čitateljem. Med mnogimi stvarmi so se posebno divili mogočnemu Lincolnovemu predoru pod Hudson veletokom, Mostu Zlatih vrat v San Franciscu, in "vsem avtomobilom na cestah, dasi obstoja pri tem nevarnost, da boste pozabili, kako se hodi." Všeč so jim tudi naše veletrgovine, tako imenovani "supermarkets," naše univerze in njihove "co-eds" ali visokošolke. Dalje jim je bilo všeč vse objektivno poročanje o njihovem potovanju po deželi.

Novi grobovi

Mary Keseling

Po dolgi bolezni je umrla v Veterans Administration Hospital v Downey, Ill., Mary Keseling, rojena Ladiha. Stara je bila 37 let in rojena v Clevelandu, O. Bila je bolničarka v Army Nurse Corp. Pokojna zapuščala očeta Leo in mater Mary, roj. Lustik, ki lastuje Marquette Metal Works na 1336 E. 55. St., brata Leo in sestro Sally Mili-donis. Pogreb bo v petek zjutraj ob desetih iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda na Lakeview pokopališče.

hen vzhodnonemški avtomobil 28,880 lejev (\$4,043).

Te cene pa so še tem višje, če primerjamo nakupno moč delavca z njegovo mesečno plačo. — Uradnik ali pol-izvežban delavec zasluži mesečno \$56.00 v ameriški vrednosti leja. Vidimo torej, da si z enomesečno plačo lahko kupi par moških in par ženskih čevljev ali pa pet do šest parov nylon nogavic. Za nakup bicikla pa je potrebna trimesečna plača.

VPRAŠANJE POMOČI
KATOLIŠKIM ŠOLAM

Izjava ameriških katoliških prelato v Washingtonu. Katoliške šole so upravičene do pomoči, ki jo prejema od vlade javne šole ter so enakovredne vsem ostalim učnim zavodom.

V posebnem poročilu listu — The New York Times iz Washingtona je glede kontroverze, ki je nastala v zadnjem času zaradi vprašanja federalne pomoči katoliškim šolam, med drugim rečeno:

WASHINGTON. — Ameriški katoliški škofje so izjavili, da imajo zasebne in katoliške šole "polno pravico" prejemanja federalne pomoči. Dalje so izjavili, da so šole integralni del ameriškega izobraževalnega sistema.

Protestirali so proti "krivičnemu in diskriminirajočemu" postopku, da bi se te šole smatralo kot "manj posvečene javnemu blagostanju kakor šole, ki jih podpira vlada oz. država."

Od učencev, ki obiskujejo privatne high schools in osnovne šole, jih je približno 90 odstotkov v katoliških šolah.

Ameriški škofje so v svoji letni izjavi naglasili, da bi se moralo privatne in cerkvene pridružene šole smatrati legalno in po klicno enakovredne onim šolam, ki so podpirane z ljudskimi davki.

Pravica do dobrin

Te zasebne šole imajo "pravico do koristi dobrin, danih in pomoči, ki so izredno določene za zdravstvo, varnost in blagostanje, katere šole obiskujejo" je rečeno v izjavi ameriških katoliških škofov.

To izjavo, ki vsebuje 2,400 besed, je izdalo in podpisalo ob koncu svoje letne seje na washingtonski univerzi 208 ameriških kardinalov, nadškofov in škofov.

Protest proti izjavi

Gornjo izjavo katoliške hierarhije so nemudoma napadli G. Archer, eksekutivni tajnik organizacije (katere organizacije, poročilo ne omenja), protestanti in ostali Amerikanci, ki so za strogo ločitev Cerkve od države. Archer je izjavil, da so pričeli katoličani "s kampanjo za ssevladno finančno pomoč svojim ustanovam."

Dalje je rekel, da smatrajo katoliški škofje delne dobrine katoliškim šolam, kakor na primer prosti prevoz z avtobusi in sklade za šolske knjige "samo za oporišče, s katerega bi naskočili vlado, da bi privolila na plačevanje učiteljskih plač in drugih upravnih stroškov."

Vsaka taka poteza bi bila v konfliktu z odlokom Najvišjega sodišča, ki je odredilo, da se denar davkoplačevalcev ne sme posredno ali neposredno uporabljati v pomoč sektarijskemu pouku in sektarijskim ustanovam.

Katoliške šole da so že soudeležene pri federalnih "school lunch" programih. Petnajst držav daje prosti prevoz z avtobusi v katoliške šole, štiri države pa preskrbujejo učne knjige. V izjavi katoliških škofov, ki so jo dali v Washingtonu, je poleg drugega tudi ugotovilo, da obiskuje danes katoliške šole — vse od otroških vrtec pa do visokih šol — nad štiri milijone šolarjev in dijakov.

Razne drobne novice
iz Clevelanda in
te okolice

Koncert in ples—
Hrvatsko pevsko društvo LITSINSKI prireja v nedeljo ob štiri popoldne v Hrvatskem domu na Waterloo Rd., koncert hrvaških narodnih pesmi, nato pa ples. Udeležbo priporočamo!

Poroka—
Danes, v sredo, ob devetih popoldne se bosta v cerkvi Kristusa Kralja na Terrace Rd. poročila Ernest Strumbly, sin Mr. in Mrs. Frank E. Strumbly, in Dorothy Caine, hči Mrs. Helen Caine, Greyton Rd., Cleveland Hts. Čestitamo in želimo novoporočenemu paru obilo sreče na skupni življenjski poti.

Druga obletnica —
V četrtek ob 8:20 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Franka Modica v spomin druge obletnice smrti.

Asesment—
Društva, ki zborujejo v SND na St. Clair Ave., bodo pobirala asesment v petek 25. nov. v običajnem času.

Nov državljani—
Izpit za državljanstvo je opravil bivši gimnazijski ravnatelj Mr. Jozef Ovsenek, 5516 Carry Ave. Čestitamo!

Poroka—
V soboto ob desetih se bosta v cerkvi sv. Vida poročila Miss Mary Pirnat, hči Blaža Pirnata, 6619 Edna Ave., in George Thomas, sin Mrs. Rose Thomas iz Euron, O. Mlademu paru čestitamo in mu želimo obilo božjega blagoslova na skupni življenjski poti!

V četrtek je urad zaprt—
V četrtek, na Zahvalni dan, bo urad zaprt in ne bo lista.

Letna seja—
Društvo Carniola Tent — No. 1288 The Maccabees ima v nedeljo, 27. novembra, ob devetih popoldne v dvorani št. 1 SND na St. Clair Ave., glavno letno sejo.

Z obiska v stari domovini—
Po dvomesečnem bivanju v rojstni domovini, kamor je šel po posredovanju potniške pisarne August Kollander, se je Joe Žulich vrnil v Cleveland. V Sloveniji se je dobro imel, le slabo vreme ga je ves čas spremljalo. Potoval je z letalom.

Druga obletnica—
Jutri ob sedmih bo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave., sv. maša za pok. Antona Kolenc v spomin druge obletnice njegove smrti.

Druga obletnica—
V petek ob 8:15 bo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave., sv. maša za pok. Frances Germe v spomin druge obletnice njene smrti.

Odpotuje v Texas—
V soboto, 26. novembra, odpotuje v El Paso, Texas, poznani Mr. John Sustaršič, kjer namerava ostati stalno. Kupil je De Luxe Motel, katerega sta do sedaj vodila Mr. in Mrs. F. H. Kronoshek na 5901 Alameda Ave. El Paso, Texas. Mr. Sustaršič je dolgo vrsto let vodil gostilno White City Bar na 599 E. 140. St. Motel se nahaja na cesti U. S. Route 80.

Kraljevska poroka
RABAT, Maroko. — Tukaj naznanjajo, da se bosta poročila princesa Lala Aïca, starejša hči sultana Sidi Mohameda ben Jusufa, in mladi Feisal, kralj Iraka. Nvesta je stara 26, princ pa 20 let.

Zanimivo je, da se nista mlada človeka še nikoli videla in da sta si popolna tujca.

V Bolgariji so razmere za spoznanje boljše, -
toda življenjska raven je še daleč za zapadno

Na cestah je danes več motornih koles in avtomobilov, čeprav so skrpani in popravljeni ter stari 15 do 20 let. — Po ženevski konferenci se je dvignilo upanje Bolgarov, ker jim radio in tisk zdaj več ne trobita, da so zapadne sile na tem, da prično vsak čas tretjo svetovno vojno.

REUTER, agleska tiskovna agencija, poroča z dne 17. nov. iz Sofije sledeče:

SOFIJA, Bolgarija. — Življenje za 600,000 prebivalcev bolgarskega gl. mesta postaja polagoma boljše, dasi je tamonjši življenjski standard še vedno daleč za zapadnim.

Zapadni diplomati poročajo iz Sofije, da so ljudje zdaj za spoznanje boljše oblečeni kot so bili lani.

Na splošno so trgovine dobro založene s potrošniškim blagom, ki pa ni kaj prida kakovosti in v mnogih slučajih zelo drago. Mnogo tega blaga prihaja iz Vzhodne Nemčije, Češkoslovaške in Sovjetske zveze.

Dasi je promet na ozkih sofijskih bulvarjih manjši kakor v majhnih ameriških provincialnih mestecih in trgih, je vendar opaziti na ulicah več motornih koles in zakrpanih ter popravljenih predvojnih avtomobilov kakor kdaj koli poprej.

Znamenje napredka

Ta častljiva vozila so kljub svoji 15- ali 20-letni starosti vendar znak napredka, pravijo inozemski diplomati. Privatni lastnik takega vozila, ki je imel vsa ta leta svoj avtomobil skrit ali celo razstavljen (demonstriran), ima zdaj nekoliko več de-

narja ter malo več zaupanja v bodočnost, zato se je odločil pozakusiti svojo srečo s takim vozilom na cesti.

Zaupanje v bodočnost se je dvignilo v Bolgariji zlasti po zaključku ženevske konference. Zdaj tisk in radio nič več ne ubijata Bolgarom dan za dnevom, da so zapadne sile na tem, da prično tretjo svetovno vojno.

Življenjska raven v Sofiji je višja od one v provinciah. Sofija ima dobre avtobuse in poulčno železnico, toda v Plovdivu, ki je drugo največje bolgarsko mesto, služijo kot avtobusi predelani truki ali tovorni avtomobili. Na železnicah čisto uporabljajo predelane živinske vagone za prevažanje ljudi.

Seznam cen

Življenjske cene so po zapadnih standardih visoke, kar bo razvidno iz sledečega seznama: Nylon nogavice 60 do 82 lejev (\$8.40 do \$11.48) par, par moških čevljev 170 lejev (\$23.80), par ženskih čevljev 210 do 310 lejev (\$29.40 do \$43.40), lopar za igranje tenisa 275 lejev (\$38.50).

Majhen radijski aparat stane 1,050 lejev (\$147), kolo ali bicikelj 1,250 lejev (\$175 in maj-

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and the first week in July
General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za tri mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83 No. 226 Wed., Nov. 23, 1955

Zahvalni dan

Zahvalni dan naj bi bil že po svojem imenu v prvi vrsti dan zahvale Bogu za vse dobre, ki nam jih je v tekočem letu izkazal, tako za stvarne kot za duhovne. Svečana in iskrena zahvala pa je združena z veseljem in zabavo.

Izražanje zahvale za zemeljske darove je star običaj, ki sega do prvih začetkov zgodovine. Predstavlja nam eno izmed prvih izročil, ki je bilo prenešeno v Novi svet. Skromna peščica naseljencev, ki je l. 1621 praznovala prvi ameriški "Zahvalni dan," je bila hvaležna za nekaj več kakor za obilno žetev, čeprav je bila ta žetev zanje življenjskega pomena.

Tisti može in žene, ki so zaradi svojega verskega prepričanja imenovali "romarji," so zapustili Stari svet, ker so iskali versko svobodo. Odpravili so se v neznano divjino z namenom, da si postavijo domove tam, kjer bodo lahko častili Boga tako, kakor jim je narekovala vest.

V teku nadvse napornega leta je podleglo nad polovico članov skupine, ki je štel 102. Toda tisti ponosni ljudje, ki so tudi čas preživeli, so čutili, da je božji blagoslov na njihovi strani in na strani njihovih naporov, da živijo kot svobodni ljudje. Prvi guverner plymouthske kolonije William Bradford je proglasil poseben čas zahvale Bogu za stvarne in duhovne dobrine, ki so jim bile naklonjene.

V podporo svojega proglasa je poslal v gozd štiri može, da poiščejo divjačine za slovesnost. Vrnili so se obloženi z divjo perutnino, predvsem s purani, ki so ostali običajna jed Zahvalnega dne do danes. Žene so pripravile, kar so pač mogle iz sada in zelenjave. Bučni zavitek in indijanski koruzni puding spadata še danes k pravemu kosilu na Zahvalni dan.

Omenjeni prvi Zahvalni dan je trajal tri dni. Naseljenici so ga praznovali v molitvi in prepevanju zahvalnic, v posameznih in igri s prijateljskimi Indijanci, katere so povabili k slovesnosti. Vse se je odvijalo v duhu splošnega prijateljstva. Ta poteza še dandanes označuje Zahvalni dan.

Prvi vsenarodni zahvalni praznik je 26. novembra 1789 proglasil George Washington. Kljub temu, da je vedno večje število držav praznovalo svoj Zahvalni dan, pa še mnogo let ni bilo posebnega dne za ves narod, da bi se zahvalili za dediščino svobode in tvarnega bogastva. Končno je l. 1941 kongres določil kot Zahvalni dan četrti četrtek v novembru.

Tudi letos bodo v cerkvah po vseh Združenih državah posebne pobožnosti, v številnih mestih in trgih bodo skupne službe božje, kjer bodo pripadniki raznih veroizpovedi skupno izrazili zahvalo naselja. Posebni prispevki, ki jih dajemo na ta dan, bodo pomagali manj srečnim doma ali pa bodo služili kot izraz ameriškega prijateljstva in skrbi za ljudi v drugih deželah.

Američani se veselimo tradicionalnega praznika ravno tako, kakor so se ga veselili pred več kot 300 leti "romarji." Če je le mogoče, se zbere vsa družina in se veseli tega dne. Številne družine povabijo prijatelje, ki bi bili sicer sami. Često so na ta dan, ki je značilen ameriški praznik, v naših domovih gostje študentje ali obiskovalci iz tujih dežel.

Ko bomo sedeli za mizo, bogato obloženo z vsemi dobrotami, se spomnimo na vse one, ki so s svojim trudom in naporom zgradili to deželo. Z božjo pomočjo in vdani v njegovo voljo so se lotili izsekavanja gozdov in obdelovanja zemlje.

Z njegovo pomočjo so odkrili bogastva nove domovine in jih začeli izkoriščati. Kljub uspehom niso postali ošabni; zvesto so se držali svojih verskih izročil in živeli v vsem umerjeno.

Umerjenost, moralna trdnost in svobodoljubnost so bile osnovne lastnosti, na katerih je bila zgrajena prva ameriška družba.

Tekom stoletij so se prvim stalnim naseljencem pridružile vedno nove in nove skupine. Tvarno bogastvo dežele je rastlo, prav tako pa je napredovala tudi kultura. Nastale so univeze in vzgojni zavodi, ki so še danes vodilni v deželi in v neki meri v vsem svobodnem svetu.

Pomislmo ob tej priložnosti na način življenja prvih naseljencev. Oni niso poznali današnjih ugodnosti. Tedaj ni bilo telefona, ki nas sedaj naglo poveže s katerimkoli delom sveta ali pa nam služi za prijetno kramljanje s prijatelji in znanci, tedaj ni bilo železnice, ki nas danes varno in naglo popelje iz kraja v kraj, ni bilo avtomobila ne letala. Gospodinjje niso poznale gospodinskih pripomočkov in strojev, ki njihovim sedanjim naslednicam zmanjšujejo napore in trud.

Ni bilo hladilnikov ne zmrzovalnikov, ni bilo ne plinskih ne električnih štedilnikov in peči, ni bilo pralnikov, pa tudi ne centralne kurjave, ki nas sedaj prijetno varje pred trdotami zime.

Kdo bi hotel imeti danes stanovanje brez kopalnice in primerne umivalnice? In vendar tedaj vsega tega ni bilo! Danes gre gospodinja, če kaj rabi v najbližjo trgovino

in nakupi vsega, kar se ji zdi potrebno. Tedaj je pekla kruh doma; doma so klali živino in solili meso; poleti in jeseni je bilo treba poskrbeti za zelenjavo in sadje, da ni družina pozimi in v rani spomladi trpela pomanjkanja.

Koliko časa je vzelo napravljanje drv in vsega drugega, kar potrebuje kmetско gospodarstvo? Ljudje so vse to opravljali v miru in udanosti v voljo božjo. Kljub vsemu delo so praznovali in spoštovali Gospodov dan daleko bolj kot ga mi dandanes.

Oni so se zavedali dobro, da so vsi njihovi napori zastoj, če jim Bog ne bo dal svojega blagoslova, mi pa si včasih domišljamo, da je vse v naših rokah, da lahko opravimo tudi brez Boga!

Kolikokrat slišimo ali beremo, da moderni človek Boga ne potrebuje, da je to le ostanek starega praznovanja! Žal je nekaj takih, ki tako mislijo, tudi med našim slovenskim rodom!

Ne pozabimo nikdar, da je ta dežela postala tako močna in bogata prav zato, ker so njeni ustanovitelji gradili na zaupanju in Stvarniku, ker so spoštovali njegove zapovedi in se trudili po njih živeti. Zahvalni dan nam je najlepši dokaz za to!

Dokler bodo ti temelji ostali v veljavi, dokler se bo Amerika ravnala po naukih Večnega in praznolovna Zahvalni dan v duhu, kot so ga praznovali "romarji," se ji ni treba bati bodočnosti, pa naj bo svet še v takih viharjih.

Lasallski glasovi in odmevi

(Piše Matevž iz "Sunny Spot City-a")

La Salle, Ill. — Pri nas in po naši okolici je bilo zadnje čase več novic, katere nekatere zaslužijo, da se jih postavi pred širšo javnost. Nekateri dogodki bodo v svari, kaj se sme in kaj ne, druge v spodbudo, nekatere pa, da bodo povedale širši javnosti kaj je novega pri nas.

* Vesela in vspešna vest je, da naša župnija sv. Roka zadnja leta zelo sijajno napreduje. Priznanje zato zasluži zelo delavni voditelj župnije č. g. Mihael Železnikar, z njim vred pa vsi dobri farani, ki lepo složno delujejo za napredek župnije. Kar veselo je slišati, kako uspešno se obnese vsako leto naši farni pikniki, ki se jih navadno priredi okrog našega farnege žegnjanja v času ob sv. Roku, katerega god obhajamo 16. avgusta. Uspešni so bili ti pikniki prejšnja leta, a zadnji letošnji piknik pa je prekosil vse. Nad \$8,000.00 je prinesel fari letošnji piknik. Ali ni to lepa svota? You bet da je!

Kakor sem čul se vodstvo naše župnije pripravlja, da spravi skupaj potrebni sklad za novo šolo. Tudi to je vesela vest. To kaže, da župnija ki smo jo pričeli pred 53 leti raste naprej in stremi za novim napredkom. Kdo bi se ne veselil tega? Vsak pravi Slovenec mora biti na ta lepi napredek ponosen. Le krepko naprej!

* Avtomobilskih nesreč in nezdod je po naši okolici vedno veliko. Malo je dni, da bi bili brez teh nesreč. Še zadnji mesec je v nezdodi na cesti šte. 51. devet mil severno od našega mesta dobil težke poškodbe naš rojak Frank Kapš, star okrog 63 let, ki je že dolga leta zaposlen pri tukajšnjem farmarju Johnu Weldonu, kot farmarski delavec. Okrog 9 ure zjutraj se je odpravil Frank Kapš na polje s traktorjem po cesti šte. 51. Zada je za njim je privozil s trailerjem neki John Lockhart iz Rockforda, kateri je, kakor je izpovedal skušal trailer ustaviti z zaviranjem, a zavore so odpovedale in trailer se je zaletel v pred njim vozeči traktor s tako silo, da je istega hudo poškodoval. Kapša je udar zbil s traktorja in je dobil pri tem hude poškodbe na glavi. Trailer se je nato zaletel še v obcestni drog (post) za električne žive, podrl istega in električne žice pretrgal, je bilo v okolici dvanajst farm brez elektrike.

Ponesrečenega Frank Kapša so nato prepeljali v bolnišnico sv. Marije v La Salle, kjer se zdravi. Kapš je nečak pokojnega Matt Kompa, ki je pred leti imel salon na prvi cesti in je rodem iz Vršnih Sel pri Novem mestu na Dolenjskem.

* Par dni za tem pa se je dogodila druga avtomobilska nezdoda na cesti šte. 71. Pet mlađoletnih pobalničkov iz Chicage je obcestno drvelo za tremi mladeniči iz Streatorja in jim grozili:

"Hit this car, chip it, and we'll kil you." V tej blazni dirki so en čas drveli za njim, a na enkrat so pridrveli do ovinka pri Blackhawk bregu ob reki Illinois, tam pri tako visoki brzini drveč okrog 80 milj na uro niso bili v stanu zasukati vozila po ovinku ceste in treščili so ob visoki brzini v neko drevo, na katerem se je njihov Oldsmobile avto dobesečno razklat, vseh pet pa je bilo v ubitih. Tak je konec blaznih vozačev. Sami so se kaznovali.

Ta nezdoda je odjeknila v javnosti daleč na okrog. Radio oznanjevalci in razni listi so par dni svarili javnosti in oblasti, da taki dogodki kriče po neki ureditvi, ki naj bi onemogočila tako blazno brzino po javnih cestah. Mnogi so predlagali in priporočali, da naj bi izdelovalci avtomobov znižali brzino na avtomobilih, da bi ljudje ne mogli drveti hitreje, kakor pa le gotove brzine. Če se vozači sami ne znajo brzdati, jih mora pa brzdati kdo drugi. Nekaj je potrebno in na mestu, da se napravi, ker taki blazneži ne ogrožajo le sami sebe, marveč tudi druge, ki pametno vozijo.

* Kakor poroča urad U. S. Department of Commerce, ki je izvedel štetje ameriških farm je število farm v našem La Salle okraju padlo od 3,730 farm v letu 1950 na 3,487 farm v letu 1954. Torej v štirih letih je propadlo ali nehalo obratovati 243 farm. Well, mnogim se farmarstvo ne obnese, pa gredo v druge poklice in v druge službe.

* V bližnjem Granville, ki je kakih 15 milj jugozapadno od La Salle, je pred nedolгим umrl rojak Jože Perše, star 69 let. Teden pred smrtjo se je podal v Chicago, kjer je bil operiran v Illinois Research bolnišnici in je pet dni za tem umrl. Njegovo truplo je bilo prepeljano v Granville, kjer je bil pokopan iz cerkve Presvetega Srca na granvillskem pokopališču. V Chicagu zapušča brata Franka Perše, ki živi na vlogalu 21. ceste in Hoyne Ave., v znani Schroifovi hiši. Pokojni Jože Perše je bil doma iz Dolenjskega v Šmarjetski fari iz Gorenje vasi, odkjer je prišel v Ameriko v La Salle leta 1910. Leta 1914 pa se je preselil v Granville. Delal je skoro ves čas v premogokopih. Bil je samec. So-rodnikom sožalje, pokojnik pa naj počiva v miru!

* Poleg žalostnih novic imamo pa tudi vesele novice. Pred nedolгим sta se odločila stopiti v zakonski stan ženin Donald Brazda in nevesta Miss Margaret Mallie, hčerka znane družine Mr. in Mrs. Frank Mali.

Prav tako sta se odločila stopiti za vse žive dni v zakonski stan tudi ženin Luke Carey in nevesta Miss Frances Klanšek, hčerka znane slovenske družine Mr. in Mrs. Jože Klanšek.

Oba para je zvezal naš doma-

či č. g. župnik M. Železnikar.

Naj srečne zakonce spremlja sreča vse žive dni!

* Naj za danes zadostuje, pa še drugič kaj, če bom nabral kaj novic v mojo torbo. Zdravi in na svidenje!

K "Ančkam" na ples

Cleveland, O. — Dan naše društvene veselice je z vsakim dnem bližje in komaj še, en teden in že bo tukaj sobota 26. novembra, ko se bomo zbrali v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. in si veselo stisnili desnice s svojimi starimi prijatelji in znanci.

Za svojo osebo že komaj čakam, da bom zopet videla vse naše prijazne rojake, ki smo jih povabile in za katere vem prav za gotovo, da bodo gotovo navzoči na naši veselici.

Dekleta pripeljte s seboj svoje soproge, očete, brate, prijatelje. Če ste članica društva sv. Ane št. 4 SDZ, bo šel Vaš prijatelj na ples brez vsake vstopnine. No, ali ni to nekaj novega? Kaj pravite dekleta, vsaka svojega fanta poprimi pod roko in hajd v soboto na veselico v Slovenski narodni dom, kjer bo pri "Ančkah" vse veselo.

Prijazno vabimo vse članstvo SDZ in naše prijatelje, naše glavne odbornike in odbornice. Prav rade bi tudi videle in vsele bomo, če bi se zopet pokazal med nami naš bivši glavni predsednik Joseph Ponikvar. Joe, le pridi, boš videl, da boš zopet v veseli družbi in se boš gotovo dobro zabaval med nami!

Torej v soboto 26. novembra bo naša veselica in mislim, da mi ni treba še posebej pripovedovati, da bomo imele vse najboljše za prazen želedec in za suho grlo. Saj vsi vemo, da če želedec godrnja in zraven pa, če je še suho grlo, človek ne more biti vesel. Zato smo se pa dobro pripravile z vsem, da boste vsi, ki boste prišli v soboto večer v vas k "Ančkam," v resnici dobro postreženi in tudi veseli. Za plesalželjne bo igral poznani Vadalov orkester in saj veste, ko ti fantje pretegnejo svoje mehove in udarijo na strune, da se mora vse zavrteti in tako se bomo tudi mi v soboto zvečer.

Vsem skupaj vam kličem na veselo svidenje v soboto 26. novembra na veselici pri "Ančkah" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Vas vse sestrsko pozdravlja

Rose L. Erste, poročevalka.

Novice iz Chicaga

Chicago, Ill. — V soboto, 19. nov., sta se poročila v cerkvi sv. Štefan v Chicagu gdč. Corinn Novak in dr. Ludvik Leskovar. Sprejem gostov je bil zvečer ob 6. uri v McCormick Club House na Blue Island Ave. Velika dvorana je bila skoraj premajhna za sprejem vseh gostov, ki so prišli iz Chicaga ter bližnje in daljne okolice. Po izvrstni večerji je imel kratek nagovor profesor Svetina iz Loyola univerze v Chicagu ter je med drugim predstavljal tudi nekaj brzojavnih čestitk, ki sta jih novoporočenca prejela za ta dan. Sveti oče Pij XI. je poslal preko apostolske nunciature v Washingtonu, D. C. svoj poseben blagoslov, svoje čestitke je poslal tudi guvernator države Ohio Frank Lausche, dalje prevzvišeni škof dr. Gregorij Rožman, kongresman Hofman iz Illinois in veliko drugih. Po govoru prof. Svetine se je razvila prijetna domača zabava ob zvokih poznane orkestra Kovacič.

Veliko število prijateljev in znancev, ki so se udeležili očetni v McCormickovi dvorani, je pričalo kako sta novoporočenca znana in priljubljena med slovensko javnostjo.



"Težke ribe"

V nedeljo popoldne je Slovenski oder otvoril letošnjo odrsko dejavnost z veseloigro "Težke ribe," ki jo je poslovenil pok. dr. Jože Debevec.

Predstavo je otvoril predsednik clevelandске podružnice Lige Matt Intihar, ki je pozdravil vse navzoče in se jim zahvalil za udeležbo.

Ko se je razgrnila zavesa, je zapel Ameriški slovenski oktet vrsto slovenskih narodnih pesmi. Petje je bilo dosti dobro in so zato pevci želi živahno pohvalo v dvorani.

Igra sama po sebi je kar duhovita in zabavna ter nudi spretnemu režiserju dobro gradivo za odrsko predstavo.

Slovenski oder in njegove igrance poznamo. Nastopili so v zadnjih letih že dostikrat v korist Lige slovenskih katoliških Amerikancev. To je skupina požrtvovalnih ljudi, ki se od časa do časa menja in dopolnjuje, pa zato prav tako vstrajno nastopa na odrih.

Nedeljski nastop moremo gotovo šteti med uspehe. Udeležba je bila za čas in razmere kar zadovoljiva, čeprav bi bila lahko dosti večja, če bi bilo med našimi ljudmi malo več zanimanja za slovensko stvar in malo več požrtvovalnosti.

Obema želimo mnogo sreče in božjega blagoslova na njuni novi življenjski poti ter mnogo uspehov pri delu na kulturnem polju za slovenski narod v Ameriki.

Ker je nevesta, predno se je pred leti preselila v Chicago, živel v Clevelandu, bo na večer pred Zahvalnim dnevom, 23. nov., še en sprejem gostov v restavraciji Krizman v Clevelandu.

Slovenski cerkveni zbor fare sv. Štefana v Chicagu je imel v nedeljo 20. nov. svoj letni pevski koncert. Slišali smo mnogo lepih slov. narodnih pesni, par pesmi so zapele tudi pevke podružnice Slov. ženske zveze v Chicagu, župnik p. Aleksander Urankar pa je povedal par zabavnih in sprivil celo dvorano v smeh in dobro voljo.

Na klavirju je spremljal koncert pianist Alfred Fišinger. Zelo velika udeležba je del priznanja, ki ga zasluži tako pater Vendelin, ki je pevski zbor pripravil za koncert, kakor pevci za vse žrtve, ki so jih morali doprinesiti, da je koncert tako lepo uspel.

V imenu podružnice Lige slov. kat. Amerikancev je g. Jože Bernik apeliral na udeležence koncerta, naj pomagajo rojaku, ki so v stiski in starem kraju s paketi skozi Ligo kakor tudi prosil še za dobra srca, ki bi bila pripravljena prevzeti sponzorstvo za slov. rojake, ki so še po raznih taboriščih v Evropi.

Naša naročnica Anka Gaber in njen oče Anton Gaber z 2215 So. Wood St. sta prejela iz Trnja pri Stari Loki, Slovenija, žalostno vest, da jima je umrla stara mama, oziroma mama Marija Gaber, roj. Resek, v starosti 90 let. Pokojna zapušča enega sina v Sloveniji, v Chicagu sina Antona, vnukinjo Anko in vnuka Toneta, v Johnstown, Penna. pa vnuka Poldeta. Naj počiva v miru božjem, preostalim naše sožalje!

Po dveh letih vojaške službe se je vrnil domov rojak Marko Koščak z 1937 W. Cermak Rd.

L. Jelenc.
— Premer planeta Jupitra je enajstrkrat večji od premera naše zemlje.

Kulturna Kronika

Med gledalci je manjkala cela vrsta znanih obrazov! Človek bi se skoro vprašal, mar v mestu ni bolezen ali kaj sličnega, da je toliko sicer zavednih slovenskih ljudi izostalo?

Na rešetu smo, je zapisal pretekli teden Karel Mauser. Da, res smo rešetu in to vsi, oni ki so bili zadnji nedeljo v dvorani ali na odru, kot tudi oni, ki so bili doma ali pa Bog ve kje! Brez požrtvovalnosti slovenske kulture tukaj ne bomo ohranili!

Igranje je bilo povprečno. Ko sem gledal znane obraze, se mi je zdelo, da so prešli nekateri igralci že nekam v maniro. Mišlim reči, da se v posamezne vloge premalo uživljajo ali pa si jih preveč podobno zamišljajo. Kmet in gospod se obnašata različno v življenju, naj bi bila različna torej tudi na odru. Stari ljudje govorijo počasi, njim se ne mudi nikamor več kot mladini, tudi v Ameriki ne! Obe "težki ribi" se mi zdi, da sta le malo preveč rinili z rokami v žepu!

V enem delu odra je bil včasih pravi drenj, med tem ko je bil drugi popolnoma prazen. Pravilna uporaba odrskega prostora je važna režiserjeva naloga, njegovo obvladanje pohvale vredna lastnost dobrega igralca.

Nekateri igralci gledajo pri govorjenju preradi proti tlom, kar ubija njihov glas in se jih zato po dvorani ne sliši dovolj razločno.

To je samo nekaj pripomb, katerih namen je pomagati Slovenskemu odru do nove višine, do res dovršeno pripravljenih in podanih predstav, ki naj pritegnejo toliko občinstva, da bo dvorana zasedena do zadnjega razpoložljivega sedeža in prostora.

Edi Veider je nastopil tokrat prvič. Kaže, da je dober igralec, ki je odra do neke mere vajen. Njegovo ženo Doroto je igrala kot običajno dobro Mimi Veider. Anica Strgar in Martina Gazvoda sta podali mladi študentki naravno, čeprav tu in tam igralsko malo manj dovršeno. Pavle Intihar je igral poslastnika Burčinskega, Milko Pust "težko ribo" Pogatoviča, Karel Mauser pa "težko ribo" Vistovskega. Vsi trije so rešili svoje vloge kot vedno uspešno. Stane Grdin bi bil kot profesor glasbe in ženin lahko za spoznanje okretnejši in močnejši v nastopu. Janez Vidmar je podal slugo Filipa. Šepetavka je bila Anica Nemec, Frank Žagar pa odrski moster.

Na splošno je igra potekala dosti naglo in prinesla v dvorano veliko veselja in smeha. Občinstvo je bilo zadovoljno in veselo prijetnega popoldneva. Slovenski oder je dal, kar je obljubil.

Predstave so se udeležili tudi prevz. dr. G. Rožman, škof ljubljanski, v spremstvu šentlavinškega župnika msgr. J. Omana, dr. Miha Krek, ki je prišel nalašč iz Washingtona, da opozori Slovence v Clevelandu na stisko slovenskih beguncev v Evropi, dalje Anton Grdina, Matt Intihar, dr. Frank Kern in še cela vrsta drugih vidnih oseb clevelandске slovenske sredine. Iz Girarda se je pripeljal na igro g. Anžiček s soprogo in sorodnikom g. Kregarjem.

Ligi in Slovenskemu odru k uspehu čestitam in želimo, da bi nas se večkrat razveselila s podobnimi nastopom. Igralcem in režiserju vsa čast za trud in napor, s katerim ohranjajo žive slovenske odrske nastope.

Za to priložnost je izšla 14. št. lista "Slovenski oder," s prispevki Karla Mauserja, Janeza Severja in J. Godine. Pod naslovom "Slovenska pisarna" sporočajo da bo pod uredništvom g. Toneta Nemca začel z novim letom izhajati v okvirju dela Slov. pisarne nov leposlovni družinski list.

Vili.

Dr. Josip Mal:

Zgodovina slovenskega naroda

Doba političnega Jerobstva

9. GOSPODARSKE RAZMERE

Med prve pospeševalce naše sadjereje moramo uvrstiti koroškega rodoljuba Urbana Jarnika, ki je v svoji knjigi učil, kako se izgojijo dobra in zdrava drevesca, ki bodo rodila tudi najlahtnejši sad. Seme je padlo na rodovitna tla, ker je bil napredek že po dobrih desetih letih tolikšen, da so dobili Korošci zato celo vladno pohvalo (leta 1829). To je bilo nekako v času, ko trdi dr. Lipič glede Kranjske, da je sadjereja tam še v povojih, a da se mnogi prizadevajo, da bi jo dvignili. Leta 1847 so priredili v Ljubljani že posebno sadno razstavo.

Važno je bilo, da so ob tej priliki ugotovili slovenska imena za razne sadne vrste in ta imena po "Novicah" in po Kmetijski družbi razširili po vsej deželi. Po končanih vojnah so se tudi na Štajerskem začeli baviti z izboljševanjem sadjarstva. Do srede devetnajstega stoletja je prišlo v sadovnjake okrog 50 do 60 novih vrst raznega sadja. Najstarejši od teh in med vsemi najbolj razširjen pa je "štajerski mašancgar", ki mu je precej podoben gorenjski gambovec.

Na Kranjskem si je za povzdigo sadjarstva pridobil največ zaslug kasnejši indijanski misijonar Franc Pirc. Ko je prišel leta 1820 kot mlad duhovnik za župnega vikarja v Peče, se je začel z velikim zanimanjem baviti s sadjarstvom. Prepotoval je vso Kranjsko in sosodne dežele, da bi se natančneje poučil ne le o gojitvi sadnega drevja, marveč tudi o skrbi za vinsko trto. Kajti želel je, da bi tudi na Kranjskem vpejli žlahtnejše trte. Kmalu je zaslovel kot najodličnejši pomolog (veščak v sadjarstvu), ki pozna razen sadjarstva dobro tudi vse ostale panoge kmetijskega gospodarstva.

V Kmetijski družbi je bil med najdelavnejši člani, ljudje pa so ga poznali kot nesebičnega moža, ki se ni strašil ne truda in ne lastnih žrtev, ko je šlo za to, da pomaga svojemu bližnjemu z delom, svetom ali blagom. Se v Pečah je priredil na željo Kmetijske družbe rokopis

za svojega Kranjskega vrtnarja, kjer poučuje, kako "v kratkim velikim sadnih dreves narediti, jih s' zepljenjam poslahtniti, in lepe verte k' velikim pridu sasaditi." Ko je potem prišel za župnika v Podbrezje, si je tudi tam osnoval lepe drevnice, iz katerih je oddal vsako leto do 8000 drevesc.

Leta 1834 se je (zaman) potegoval za učitelja kmetijstva in naravoslovja na liceju v Ljubljani. Škof Wolf je hvalil njegovo teoretično znanje in praktično delovanje in opozarjal na to, da obiskujejo kmetijska predavanja večinoma le bogoslovci, ki bi jih Pirc kot duhovnik lahko še bolj navdušil za poznejše, tudi gospodarsko delovanje med kmečkim ljudstvom. Tudi ljubljanska policija je izjavila, da bi bil Pirc po svojem strokovnem, metodiškem in jezikovnem znanju (ker je bil slovenščini popolnoma kos) kar najboljši profesor. Dejala je, da je nabavil že nad 130.000 divjakov za cepitev, za cepljene pa je nastavljal zelo nizke cene, še več pa jih je razdal zastoj.

Pirčev zgled so posnemali mnogi njegovi duhovni sobratje; prav tako pa so tudi zemljiške gosposke s svojimi izboljšanimi sadovnjaki ugodno vplivale na podložnike. Namesto obsežnejšega naštevanja iz drugih kresij naj navedemo iz novomeškega okrožja le tiste, ki so leta 1831 prejeli za svoje delo pri povzdigi sadjarstva in pri uničevanju gosenic posebno vladno priznanje. Bile so to graščine Boštanj, Višnjica in Brinje pri Stranski vasi, župniki And. Ahacič v Smarju, Jak. Križaj v Višnji gori in Lenart Janež v Osilnici ter kaplan Jurij Illiniz v Sp. Logu na Kočevskem, dalje še nadrihtar Matija Fink v Smuki, okrajni ranocelnik Jož. Schomann in kočevski okrajni komisar Jož. Jurkovič.

Kakor pri sadjereji, podobno so tudi pri vinoreji mogla biti posamezna veleposestva, kjer so gospodarili strokovno izobraženi lastniki ali pa oskrbniki, za zgled bližnji in daljni okolici tako glede umnega obdelovanja kakor tudi glede izbire žlahtnih in našemu podnebjju pril-

Društvo sv. Družine št. 1

Joliet, Ill. — Vsemu članstvu naznanjam, da bo seja našega društva v nedeljo, 27. novembra, ob enih popoldne v Ferdinandovi dvorani. Tajnik bo pričel pobirati asessment takoj po dvanajsti uri, seja pa se bo pričela točno ob enih. Med sejo se asessment ne bo pobiral in so člani prošeni, da to upoštevajo.

Bliža se konec leta in čas je, da vsi oni, ki članarine še niso poravnali, to store do 20. decembra 1955, da mi bo mogoče zaključiti knjige. Člani, ki se seje ne morejo udeležiti, naj poravnajo članarino na domu tajnika John Barbica (1103 Vine St. Telefon 2-3520) ali pa naj pošljejo money order. Vsem bom poslal potrdila o vplačilu.

Počitnice so za nami in zima se približuje s hitrimi koraki. Posvetiti se je treba bolj resnim stvarim, zato pridite na sejo v polnem številu in dajte svoje dobre nasvete za napredek in dobrobit našega društva in Družbe Sv. Družine. Še posebej prosim glavne uradnike našega društva, da se seje gotovo udeležijo. Zadnji čas je, da z delom pričnemo, če hočemo imeti uspeh. Nikar ne pričakujte, da bo odbor, ki ste ga za leto 1955 izvolili, sam vse storil. Pokažite, da ste pripravljeni sodelovati! Ne pozabite pa tudi pridobiti kakega novega člana ali članice, bodisi v odraslem ali mladinskem oddelku.

Sporočiti vam moram tudi žalostno vest, da smo do sedaj v letošnjem letu izgubili dva dobra sobrata in eno sestro, Franka Zupancic in Michaela Glad ter članico Ivko Glad. Pri zadetih družinam izrekam v imenu društva naše globoko sožalje, pokojnim pa naj sveti večna luč in v miru naj počivajo v svobodni ameriški zem-

gojenih trtnih vrst. Važno je bilo končno tudi to, da so se mogli navadni vinogradniki pri veleposestnikih navaditi tudi na prednejšega kletarjenja.

(Dalje prihodnjič)



Prvi kulturni večer v Gorici

Slov. kat. prosvetno društvo v Gorici je 9. nov. zopet začelo s svojimi rednimi kulturnimi prireditvami. Na prvem kulturnem večeru je predaval prof. J. Peterlin o slovenski likovni umetnosti. Predavatelj je v svojih izvajanjih naglasil, da se Slovenci lahko s ponosom uvrstimo ob strani velikih evrop-

lji. Molimo za pokoj njih duš! Družina pa se lepo zahvaljuje za hitro izplačano posmrtnino. Srečno je prestala operacijo naša sestra društva št. 1. Mary Lou Chinderle in se že vrnila na svoj dom. Bolni člani in članice: Joseph Kozlevčar, Anton Sraj, Margareth Zelko, Mary-Lou Chinderle. Vsi tisti, ki vam je mogoče, ste prošeni, da jih obiščete. Vsem bolnim članom in članicam želim v imenu društva, da jim ljubi Bog čimprej vrne zaželeno zdravje. Pozdrav vsemu članstvu!

John Barbic, tajnik.

skih narodov tudi na polju likovne umetnosti.

Zahvalni dan

V Italiji so praznovali zahvalni dan 14. nov. Praznik je med našimi ljudmi tudi v navadi, le da ga praznujejo na zahvalno nedeljo. V Gorici so se lepo zahvalili Gospodu žetve za njegove darove. V cerkvi sv. Ignacija na Travniku je daroval zahvalno sv. mašo župnik č. g. Persig. Ob darovanju je skupina v narodnih nošah prinesla v dar pred oltar glavne poljske pridelke, med tem ko so na koru lepo prepevali pevci od sv. Roka.

Novi urednik "Katoliškega glasa"

Po smrti č. g. Stanka Staniča je prevzel odgovorno uredništvo "Katoliškega glasa" v Gorici č. g.-dr. Franc Močnik, profesor v Gorici.

Obmejni promet

Od podpisa videmskega spora od konca oktobra je prišlo iz Jugoslavije v Italijo 13,298 obiskovalcev, v Jugoslavijo pa

jih je odšlo na goriških blokih 23,520. Od zgoraj navedenih oseb je odšlo s propustnico v Jugoslavijo 19,329 oseb, od tam pa jih je prišlo z njo samo 5,411. To kaže, da jugoslovanske oblasti malemu obmejnemu prometu niso prav posebno naklonjene. Jugoslovanski obiskovalci imajo precejšnje težave tudi zaradi tega, ker smejo imeti s sabo samo malo vsoto dinarjev in tu ne morejo kaj prida kupiti.

Usoda tržaškega pristanišča

Pretekli teden se je začela v Rimu konferenca o bodočnosti tržaškega pristanišča. Na njo so bili povabljeni zastopniki Avstrije, Češkoslovaške, Jugoslavije, Madžarske, Švice in Zah. Nemčije.

Nekaj dni pred to konferenco so Avstriji objavili besedilo sporazuma glede uporabe tržaškega pristanišča, katerega sta Italija in Avstrija sklenili 22. oktobra in ga je avstrijska vlada že odobrila. Sporazum predvideva vrsto posebnih ugodnosti, ki naj pritegnejo avstrijski promet na Trst. Italija je znižala na polovico železniške tarife za vse blago, ki gre iz Avstrije v Trst in obratno. Posebna stalna komisija bo urejevala morebitne spore. Avstrija lahko osnuje svojo lastno mornarico, katere ladje bodo vpisane v tržaški pomorski register. Tržaška javna skladišča bodo Avstrijem na razpolago po posebnih znižanih cenah.

Vest o sporazumu je vzbudila med Tržačani veliko zanimanja in dosti upov na bodočnost.

Vesti iz domovine

Stanovanjska kriza

Občutno je pomanjkanje stanovanjskih prostorov zlasti v večjih mestih in industrijskih središčih. Podjetja v Ljubljani in okolici so zadnje čase že skoraj v krizi prav zaradi pomanjkanja stanovanj, ker delavci, zlasti visoko kvalificirani, nočejo v tovarne, če nimajo preskrbljenega stanovanja. Tako ima n. pr. "Litostroj" samo še 300 starih delavcev, ki delajo že od leta 1947. Izmenjalo se je pa že nad 7 tisoč delavcev, v glavnem prav zaradi stanovanja. Pri takem nestalnem stanju zlasti kvalificirane delovne sile gotovo zelo trpi kakovost proizvodnje, kar se vidno opaza na domačem in tujem trgu.

Z letino so kar zadovoljni "Ljubljanski dnevniki" piše, da je bila letošnja letina v Sloveniji dosti dobra. Lepo je obrodil krompir, pa tudi žito ni bilo preslabo.

Nalivna peresa bodo izdelovali

Zagrebska tovarna svinčnikov "Grafo", edina svoje vrste v Jugoslaviji, bo po poročilu ljubljanskega časopisa kmalu začela serijsko izdelovati domača nalivna peresa, podobna izdelkom znane trrdke "Parker."

MALI OGLASI

Oskrbnik

Starejši par ali samska oseba, ki bi hotela skrbeti za hišo v okolici St. Clair Ave. in E. 69 St., naj kliče po 5. uri zv. KE 1 8327. Samo zanesljivi in poštteni! —(227)

NAPRODAJ

Blizu East 185. ceste 5-sobna "frame" hiša v zelo dobrem stanju, plinski ogrev, klet, garaža. — CENA samo \$12,900.

OGLASITE SE ČIM PREJ in si jo OGLEDJTE, ker bo hitro prodana.

V Euclidu, E. 260. cesta in Lake Shore Blvd., zidan veneer bungalov, 4½ sobe, 50x140 čev. — CENA \$16,900. — Hiša je prazna ter se lahko takoj vselite. Lastnik želi prodati hitro. Za podrobnosti se obrnite na: KOVAC REALTY 960 East 185th St. KE 1-5030 (226)

Moški dobljo delo

MESAR

Mesar dobi delo za rezanje mesa. Plača večja kot unijska. DEDREUX MARKET 654 E. 185 St. (230)

MALI OGLASI

Stanovanje se odda

4 sobno stanovanje se odda dvema fantoma ali dvema dekletoma. Kličite: EN 1-4981. —(226)

Naprodaj

2-družinska hiša v fari sv. Vida v zelo dobrem stanju, 5 in 5, garaža. Samo \$12,600.

Knific Realty

820 E. 185 St.

IV 1-7540 (226)

Stanovanje se odda

Dva zakonca v starosti 60 let ali pa več lahko dobijo stanovanje, 3 sobe in kopalnice v pritličju. Za najemnino se lahko dogovorimo. Pravi naslov je 16219 Trafalgar Ave., Collinwood. Vpraša se ravno tam zgorej. —(227)

Sobe se odda

Odda se 4 sobe starejšemu paru na 6005 St. Clair Ave. (226)

Naprodaj

Plinski grelec za 6 sob, 60,000 BTU termostat, vključene kromijaste cevi. Kličite EX 1-6443. (227)

Iz urada Društva

Carniola Tent št. 1288

The Maccabees

Tem potom obveščam članstvo gori imenovanega društva, da se vrši glavna letna seja v nedeljo 27. nov. 1955 v dvorani št. 1 SND, 6417 St. Clair Ave.

Pozivljve se članstvo, da se te važne seje udeležite ker se bo volilo uradnike za leto 1956 in ukrepalo za izboljšanje ter za napredek društva v bodočem letu. Pričetek seje ob 9. uri pred poldne. Kateremu članu je pri srcu korist in napredek društva, se bo gotovo odzval temu klicu.

V petek 25. se bo pobiralo asessment in prosim vse one člane, kateri še niso za to leto plačali, da to gotovo naredijo, ker se morajo narediti letni računi, kar tudi naš glavni urad zahteva.

Pozdrav, JOHN TAVČAR, tajnik

Sobe se odda

Odda se 5 sob zgorej zanesljivim ljudem. Plinski furnez. Na 1018 E. 72 Place, telefon HE 1-3629. —(227)

Grelec naprodaj

Avtomatični grelec s pihalnikom, greje 5 sob, naprodaj. Na 6703 Bonna Ava. (zgoraj). —(227)

VAS MUČI REVMAZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu. Vprašajte nas.

MANDEL DRUG

SLOVENSKA LEKARNA

15702 Waterloo Rd.

KE 1-0034

Naročila sprejemamo in izvršujemo po pošti tudi za Cleveland.

MAX'S AUTO BODY SHOP

MAX ZELODEC, lastnik

1109 E. 61 St.

Tel.: UTah 1-3040

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderja. Welding.

JOHN J. POZNIK in SIN

GLenville 1-3630

982 East 152nd Street

100 LBS. BELE MOKE.....\$9.75

Paket št. 1—\$12.50	Paket št. 18—\$21.75	Paket št. 2—\$16.50
10 lbs. sladkorja	100 lbs. bele moke	5 lbs. kave "Santos"
10 lbs. riža "Carolina"	22 lbs. sladkorja	10 lbs. sladkorja
5 lbs. kave "Santos"	11 lbs. riža "Carolina"	10 lbs. riža "Carolina"
5 lbs. masti	6 lbs. kave "Santos"	10 lbs. špagetov
5 lbs. špagetov		10 lbs. masti
5 lbs. mila		10 lbs. mila

Denar preko banke po 600 Din—stroški \$1.25

Bankovci—1000 Dinarjev—\$1.50

POTNIKI: Sprejemamo potnike za prihodnje leto. Oseba v Parizu, ki govori slovenski jezik, je Vam na razpolago. Vam preskrbi sobo v hotelu ter Vas odpremi iz Pariza na vlak za Ljubljano.

TEL: EX 1-8787 BLED TRAVEL SERVICE TEL: EX 1-8787
6113 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio



A. GRDINA & SONS

POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088

URADI V COLLINWOODU:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEmore 1-5890
15301 WATERLOO ROAD KEmore 1-1235

Jos. Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENdicott 1-0583
COLLINWOODSKE URAD

452 E. 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3111

Avtomobili in bolnišni voz redno in ob vsaki uri na razpolago.

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.



Liberace Record

Dobite si vašo sedaj pri Society

NOW AT ANY OF OUR 9 CONVENIENT LOCATIONS

Main Office 127 Public Square	Uptown Branch 921 Huron Road
Collinwood Branch 14707 St. Clair Avenue	Heights Branch 2245 Lee Road
Kinsman Branch 14006 Kinsman Road	Lakewood Branch 14993 Detroit Avenue
Memphis-Fulton Branch 5200 Memphis Avenue	South Euclid Branch 4461 Mayfield Road
Van Aken Branch 20313 Van Aken Blvd.	

Society for Savings

IN THE CITY OF CLEVELAND

Founded 1849

NATIONAL FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

TOMMASO GROSSI:

KNEZ MARKO

Če bi pa Bavarec ne uspel, bi se mogel postaviti pred zmagovitim namestnikom, kako je zadržal ceruglijske čete, da niso udarile nadenj v njegovi največji stiski.

Bodril ga je, naj bo dobre volje, ker da njuni načrti niso bili razkriti, da sporazum med duhovništvom in namestnikom zdaj še ni bil iskren, in ga še vzpodbujal, naj obdrži živahne zveze s kardinalom Bertrandom del Poggetto, z Avignonom in s Firenzo, da bi mu prišli na pomoč, kadar bi bil čas, da bi spet nategni niti zarote, katere so pač zrahljane, a ne pretrgane.

Ko je Marko prebral pismo, ga je nejevoljno vrgel na mizico in rekel: "Vedno same pretvare in dvoreznosti! Trda je ta njegova šola . . . O, jaz nisem



V blag spomin

DESETE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENEGA SINA IN
BRATA

Stanley Grum

ki je zatisnil svoje mile oči
dne 23. novembra 1945

Prišel je dan Tvoje smrti spet,
ko bil preran si nam vzet,
spomine svetle nam budiš,
saj v srcih naših še živiš.

Zalujoči:

JOHN in JOHANA MISCH,
mati in očim;
BRAT in SESTRE

Cleveland, Ohio, 23. nov. 1955



V blag spomin

DRUGE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENEGA SOPROGA IN
SKRBNEGA OČETA

Frank Modic

ki je umrl 24. novembra 1953

Gospod mu daj večni mir in pokoj
in večna luč naj mu sveti.

Zalujoča ostala:

MARY MODIC, soproga
FRANK J. MODIC, sin

Cleveland, Ohio, 23. nov. 1955

"Čuj," je rekel svojemu oskrbniku, "povej Lodrisiju, sicer mu bom sam pisal, a vendar mu reci, naj gotovo utrdi obzidje pri Ticinskih vratih, kjer so ob Tesinelli mlini, da ne bo mestu zmanjkalo kruha, pa naj zapre in zaustavi vodo, da bo tekla čez most svetega Evstorgija. Ti pa glej, da bo moj Gra dRosate pripravljen in da vzdrži napad, če bi Bavarca pičila muha, da bi tam okoli šaril."

"Torej," je omahovaje odgovoril Pelagrua, "se hočete kar odkrito postaviti? . . . Lodrisio mi je priporočil, naj bi vam tudi še rekel: . . .

"Nisem vprašal Lodrisija za svet, a tebe še manj," je osorno odvrnil Marko. "Moja posestva Martesana in Castel Seprio naj priskrbijo za Rosate moštvo in živež, Pelavicino naj poveljuje posadki, ti pa skrbi za prehrano. In oba si dobro zapomnita: gorje, če bi se prikazal na dvorišču mojega gradu kak Bavarčev vojak, dokler more stati še deset naših na nogah, dokler ostane še kaj kosti zadnjega kljuseta iz mojih hlevov, da bi jih obirali."

Oskrbnik je urno odgovoril, da bo delal vse, kakor mu je ukazano, na kar mu je gospod namignil, naj odide. In je šel, a komaj je bil pri vratih, se je Marko premislil, ga poklical nazaj in mu rekel:

"Kaj pa veš novega o Otorinu?"

"Odkar ste ga tako pošteno pretresli, ga ni bilo več videti v Milanu. Sicer pa vem iz zanesljivega vira, da se je dal prenesti na svoj grad Casteletto, kjer se je kakih štirinajst ali dvajset dni mučil, preden je ozdravel. Zdaj se je razneslo, da je šel naproti Bavaru in se mu ponudil v službo."

"Ni res!" je odločno rekel Marko.

"Saj so tudi nekateri drugi," je odgovoril pohlevno Pelagrua, "da, nekateri drugi Milanci prestopili na cesarjevo stran, tako Jakob da Andriano, Hubert Bergondio, Marino Bescape in . . ."

"Naj jih je, kolikor hočeš, a Otorino ni! To so mu naprtili, to je podlo obrekovanje!"

Oskrbnik se ni upal ugovarjati, na kar ga je Marko bolj mirno vprašal:

"In grof del Balzo, ali je še vedno v Milanu?"

"Da, v Milanu je. Hotel jo je sicer popihati v Limonto takoj, ko so se začele širiti vesti, da še

Ali ste prehlajeni?

Pri nas imamo izobno zdravlilo, da vam ustavi kašelj in prehlad. Pridite takoj, ko čutite prehlad.

Mandel Drug

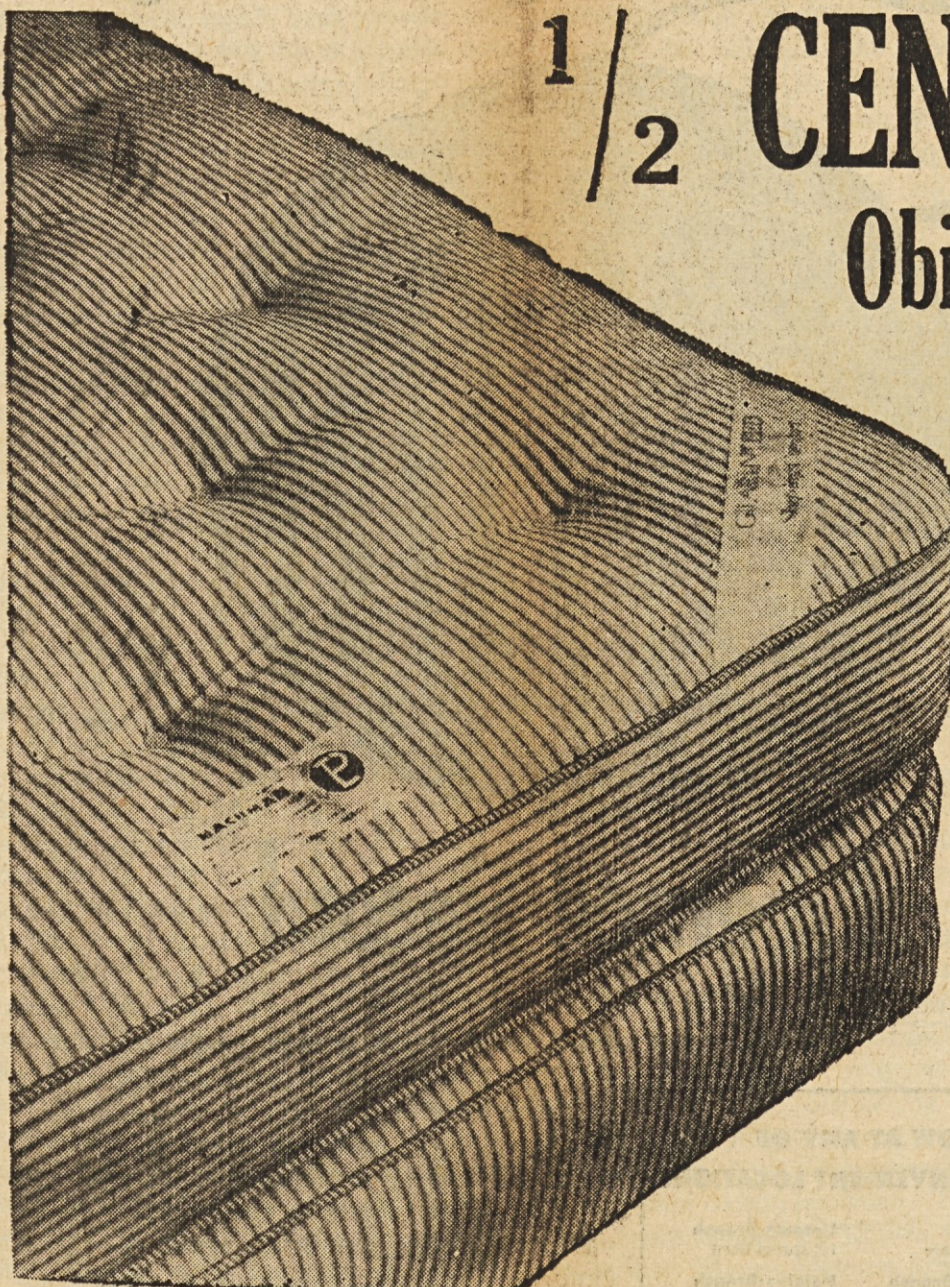
15702 WATERLOO RD.

KE 1-0034

Naročila sprejemamo in izvršimo po pošti tudi za Cleveland

STAKICH Furniture Co.
EVERYTHING IN HOME
SALE
20% OFF
JAMES D. STAKICH, Prop.
16305 WATERLOO ROAD
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday Saturday 9 A.M. to 6 P.M.—Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

MI DAJEMO
IN ZAMENJAVAMO
EAGLE ZNAMKE



THE MAY CO.'S BASEMENT

1/2

CENEJE RAZPRODAJA

Običajno 69.⁵⁰ Support-O-Pedic

Žimnica ali skladna vzmetnica

- Posebna patentirana zapirnica varuje odskočne zavoje.
- Mirno, prožno delovanje; enakomernost vsepovsod.
- Se ne zvije, stlači, izboči, ne polzi, se ne zlomi ne razpoči.
- Vse vzmeti izdelane iz najboljšega jekla.

34.⁷⁵

VSAKA

Patentirana
zapirnica varuje
zavoje

Sedaj imate redko priložnost kupiti te znane kvalitetne žimnice ali vzmetnice po tej presenetljivo nizki ceni. Ta posebna cena je mogoča samo potom polnega sodelovanja tega poznanega izdelovalca. Vsaka "Support-O-Pedic" žimnica ima slavno "Flex-O-Loc" enoto.— Lepa progasta prevleka.

Sprejemamo pismena in telefonična naročila

Kličite CHerry 1-3000. Poslužite se naših lahkih odplačilnih pogojev.

NIČ NAPLAČILA

The May Co.'s Basement — Oddelek žimnic

Proslava 20 letnice pevskega zbora
"SLOVAN"

Koncert in spevoigra "Kovačev študent"

v nedeljo 27. novembra 1955
V DVORANI AMERICAN JUGOSLAV CENTER
na RECHER AVE., EUCLID, OHIO
Začetek ob 4 uri popoldne. — Pridite!